

# **Hadiths sur l'Imam Husseini et le Jour de Achoura**

---

<"xml encoding="UTF-8?>

Hadiths sur l'Imam Husseini et le Jour de Achoura

Le Feu Ardent de l'Amour d'Al-Hussayn

قال النبي (ص) :

إن لقتل الحسين حرارة في قلوب المؤمنين لا تبرد أبداً

Le Noble Prophète (S) dit : " Assurément, il existe dans les cœurs des Mu'minin (croyants), en respect au martyre d'Al-Hussayn (AS), une ardeur qui ne s'apaise nullement ".

Mustadrak al-Wasa'il, vol. 10, p.318

Ashoura, Un Jour De Peine

قال الرضا (ع) :

من كان يوم عاشوراء يوم مصيبيته وحزنه وبكائه يجعل الله عز وجل يوم القيمة يوم فرحة وسروره

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " Celui pour qui le jour de 'Ashura est un jour de tragédie, de peine et de pleurs, Allah, le Tout-Puissant, le Glorieux, rendra le Jour du Jugement un jour de joie et de gaieté pour lui ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 44, p. 284

Muharram, le Mois de Deuil

قال الرضا (ع) :

كان أبي (ع) إذا دخل شهر المحرم لا يرى ضاحكاً وكانت الكآبة تغلب عليه حتى تمضي عشرة أيام فإذا كان يوم العاشر كان ذلك اليوم يوم مصيبيته وحزنه وبكائه

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " Avec l'arrivée du mois de Muharram, jamais mon père l'Imam Al-Kadhim (AS) était vu en train de rire ; la tristesse et la mélancolie s'emparaient de lui durant les dix [premiers] jours du mois ; et lorsque le dixième jour du mois se pointait, c'était un jour de

tragédie, de peine et de pleurs pour lui ".

Amaali Saduq, p. 111

Les Yeux En Joie

قال النبي (ص) :

يا فاطمة كل عين باكية يوم القيمة إلا عين بكت على مصاب الحسين (ع) فإنها ضاحكة مستبشرة بنعيم الجنة

Le Noble Prophète (S) dit : " ô Fatima ! Tout œil pleurera le Jour du Jugement excepté l'œil qui a versé des larmes sur la tragédie d'Al-Hussayn (AS) car assurément, cet œil sera joyeux et il lui sera donné les bonnes nouvelles des bontés et des comforts du Paradis ". Bihar-ul-Anwar,

vol. 44, p. 193

La Récompense des Compagnons Martyrs

قال الرضا (ع) :

إن سررك أن يكون لك من الثواب مثل ما لمن استشهد مع الحسين فقل متى ما ذكرته يا ليتني كنت معهم فأفوز فوزاً عظيماً

L'Imam Ar-Rida (AS) dit [à un de ses compagnons] : " Si tu désires qu'il y ait pour toi une récompense équivalente à celle de ceux qui sont tombés en martyre avec Al-Hussayn (AS), alors à tout moment où tu te rappelles de lui, dis : "Oh ! Si j'aurai été avec eux, une grande réussite j'aurai atteint !" ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 14, p. 501

Le Deuil Habituel

عن أبي هارون المكفوف قال دخلت على أبي عبدالله (ع) فقال لي أنسدني فأنسدته فقال لا كما تنشدون وكما ترثية عند قبره فانسدته

Abu Haroun Al-Makfouf dit : " Je me suis présenté devant l'Imam As-Sadiq (AS) sur quoi il m'a dit : "Lis un poème pour moi", et ainsi j'ai lu pour lui. Il a dit : "Non pas de cette manière. Lis pour moi comme tu lis des poèmes et des élégies sur la tombe d'Al-Hussayn (AS)", et ainsi je

lui ai lu [de nouveau] ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 44, p.287

La Récompense de la Lecture d'un Poème Concernant Al-Hussayn  
قال الصادق (ع) :

ما من أحد قال في الحسين شعراً فبكي و أبكي به إلا أوجب الله له الجنة وغفر له

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Il n'y a personne qui ne récite un poème concernant Al-Hussayn (AS) et pleure et fait pleurer les autres par ce moyen sans qu'Allah ne lui accorde le Paradis et ne lui pardonne ses péchés ".

Rijal al-Sheikh al-Tusi, p. 189

Les Gens des Eloge et des Elégies  
قال الصادق (ع) :

الحمد لله الذي جعل في الناس من يفدي علينا ويمدحنا ويرثي لنا

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Toutes les louanges sont à Allah, qui a placé parmi les gens, ceux qui arrivent en notre présence, nous font des éloges et lisent des élégies nous concernant ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 10, p. 469

La Récitation de Poèmes Durant la Période de Deuil  
قال الرضا (ع) :

احب أن تنشدني شعراً فإن هذه الأيام أيام حزن كانت علينا أهل البيت

L'Imam Ar-Rida (AS) dit [à De'bil, un poète sincèrement dévoué aux Ahl-el-Bayt (AS)] : " Je désire que tu lises pour moi un poème, car assurément, ces jours [du mois de Muharram] étaient pour nous Ahl-el-Bayt des jours de peine et de chagrin ".

Les Shiites, les Compagnons et les Associés  
قال علي (ع) :

إِنَّ اللَّهَ اخْتَارَ لَنَا شِيعَةً يُنْصَرُونَا وَيُفْرَحُونَ لِفَرْحَنَا وَيَحْزَنُونَ لِحَزْنَنَا

L'Imam 'Ali (AS) dit : " Assurément, Allah a choisi pour nous des partisans (Shiites) qui nous soutiennent et sont contents lors de notre joie et qui sont tristes lors de notre tristesse ".

Ghurar-ul-Hikam, vol. 1, p. 135

Le Paradis, la Récompense des Endeuillés eini et le Jour de Achoura  
كان علي بن الحسين (ع) يقول : أَيْمًا مُؤْمِنٌ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ لِقَتْلِ الْحَسَينِ (ع) وَمَنْ مَعَهُ حَتَّى تَسْبِيلَ عَلَى خَدِيهِ بَوَّاهًا  
الله في الجنة غرفاً

L'Imam 'Ali Ibn Al-Hussayn (AS) disait : " Tout Mu'min (croyant) dont les yeux versent des larmes sur la mort d'Al-Hussayn Ibn 'Ali (AS) et ses compagnons, de telle sorte que les larmes coulent sur ses joues, Allah le recevra dans les lieux élevés du Paradis ".

Yanabi' al-Mawaddah, p. 419

(En Mémoire Aux Enfants de Fatima (AS  
قال علي بن الحسين (ع) :

إِنِّي لَمْ أَذْكُرْ مَصْرُعَ بْنِي فَاطِمَةَ إِلَّا خَنَقْتَنِي لِذَلِكَ عَبْرَةٌ

L'Imam As-Sajjad (AS) dit : " Assurément, je ne me suis jamais rappelé du martyre des enfants de Fatima (AS) sans que je ne sois envahi par les larmes [en conséquence de ceci] ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 46, p. 109

Faire le Deuil Dans les Maisons  
قال الباقي (ع) :

ثم ليندب الحسين (ع) ويبيكيه ويأمر من في داره بالبكاء عليه ويقيم في داره مصيبه باظهار الجزع عليه ويتلاقون بالبكاء بعضهم بعضاً في البيوت وليعز بعضهم بعضاً بمصاب الحسين (ع)

Pour ceux qui ne peuvent pas aller faire la ziyara à l'Imam Al-Hussayn (AS) le jour de 'Ashura, l'Imam Al-Baqir (AS) mentionna la manière d'accomplir le deuil de la façon suivante : " Il doit faire le deuil sur Al-Hussayn (AS), pleurer pour lui et ordonner à la maison de pleurer sur lui. Il doit établir la cérémonie de deuil dans la maison en exposant des lamentations et une peine sur lui ; les gens doivent se rencontrer l'un l'autre dans leurs maisons et se présenter des condoléances et de la consolation sur les calamités qui lui sont advenues ".

Kaamil al-Ziyarat, p. 175

Ali (AS) Pleure, Chagriné Au Sujet des Martyrs de Karbala  
قال الباقر (ع) :

مّ علّيّ بكرياء في اثنين من اصحابه قال فلما مّ بها ترققت عيناه للبكاء ثم قال هذا مناخ روابهم وهذا ملقي رحالهم و هاهنا تهراق دمائهم طوبى لك من تربة عليك تهراق دماء الأحبة

L'Imam Al-Baqir (AS) dit : " Le Prince des Croyants (AS), avec deux de ses compagnons, était passés par Karbala et lorsqu'il fit ainsi, des larmes remplirent ses yeux. Il [leur] dit : "C'est le lieu où resteront leurs animaux ; et c'est l'endroit où leurs bagages seront posés ; et c'est ici que leur sang sera versé. Bénie sois-tu, ? terre où le sang de l'aimé se répandra sur toi". ".

Les Larmes, Une Barrière à l'Enfer  
قال الباقر (ع) :

ما من رجل ذكرنا أو ذكرنا عنده يخرج من عينيه ماء ولو مثل جناح البعوضة إلا بنى الله له بيته في الجنة وجعل ذلك الدّمع حجاباً بينه وبين النار

L'Imam Al-Baqir (AS) dit : " Celui qui se rappelle de nous, où en présence de qui, nous sommes rappelés, et [en conséquence] des larmes coulent de ses yeux, même s'ils sont à la mesure d'une aile de moustique, Allah construira pour lui une maison au Paradis et transformera ces larmes en une barrière entre lui et le feu [de l'Enfer] ".

Vingt Ans de Pleurs

قال الصادق (ع) :

وأما علي بن الحسين (ع) فبكى على الحسين (ع) عشرين سنة وما وضع بين يديه طعام إلا بكى

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Pour ce qui est de 'Ali Ibn Al-Hussayn (AS), il pleura sur Al-Hussayn (AS) durant vingt ans [après la tragédie de Karbala] ; jamais une nourriture n'était placée devant lui sans qu'il ne commençât à pleurer ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 46, p. 108

Les Convenances du Deuil

فلما مات إبراهيم ابن رسول الله (ص) هملت عين رسول الله (ص) بالدموع ثم قال النبي (ص) تدمع العين ويحزن القلب ولا نقول ما يسخط الرّب وإنّا لك يا إبراهيم لمحزونون

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Lorsqu'Ibrahim, le fils du Messager d'Allah (S), décéda, les larmes remplirent les yeux du Messager d'Allah (S), sur quoi il dit : "Les yeux sont larmoyantes et le cœur est torturé [mais] nous ne devons rien dire qui mettrait le Seigneur en colère. Assurément, ? Ibrahim, nous sommes frappés de peine pour toi" .".

Bihar-ul-Anwar, vol. 22, p. 157

Les Yeux Larmoyants

عن أبي عبدالله (ع) قال :

من ذكرنا عنده ففاضت عيناه حرم الله وجه على النار

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Celui en la présence de qui nous [et nos souffrances] sommes mentionnés et, en conséquence, ses yeux versent des larmes, Allah rendra son visage interdit au feu de l'Enfer ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 44, p. 185

تجلسون و تحدثون قلت نعم قال تلك المجالس أحبها فأحبوها أمرنا رحم الله من أحيا أمرنا

L'Imam As-Sadiq(AS) dit : " Vous asseyez-vous ensemble, parlez-vous et discutez-vous entre vous ? " Fudhail répondit : " Oui ". L'Imam (AS) dit alors : " J'approuve ces rassemblements. Alors gardez notre "sujet" (l'Imamat) en vie. Qu'Allah montre de la miséricorde à ceux qui font revivre notre sujet et notre mission ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 10, p. 391

Les Larmes de Valeur Inestimable

قال الصادق (ع) :

رحم الله دمتك أما إنك من الذين يعدون من أهل الجزع لنا والذين يفرحون لفرحنا ويحزنون لحزننا أما إنك سترى عند موتك حضور آبائي لك

L'Imam As-Sadiq (AS) dit [à Masma', un de ceux qui étaient en deuil sur l'Imam Al-Hussayn (AS)] : " Qu'Allah ait de la clémence sur tes larmes ! Sache que tu es considéré comme étant de ceux qui nous sont profondément soucieux et de ceux qui sont contents de notre joie et peinés de notre tristesse. Sache que tu seras témoin de la présence de mes pères près de toi à l'heure de ton décès ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 10, p. 397

Les Cœurs En Ebullition

قال الصادق (ع) :

وارحم تلك الاعين التي جرت دموعها رحمة لنا وارحم تلك القلوب التي جزعت واحتقرت لنا وارحم الصرخة التي كانت لنا

L'Imam As-Sadiq (AS) pria [pour les endeuillés et ceux s'en allant pour la ziyara aux Ahl-el-Bayt (AS) comme suit] : " ? Seigneur ! Aie de la clémence sur ces yeux, qui ont versé des

larmes en compassion pour nous ; et sur ces cœurs, qui ont été agités et se sont enflammés pour nous ; et sur ces plaintes, qui ont été pour nous ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 98, p. 8

Les Larmes Sur l'Etat Oppressé Des Shiites

جعفر بن محمد (ع) قال :

من دمعت عيناه فينا دموعة لدم سفك لنا أو حق لنا نقصناه أو عرض انتهك لنا أو لأحد من شيعتنا بوّاه الله تعالى بها في الجنة حقبا

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Celui dont les yeux versent des larmes pour notre sang qui a été versé, ou pour nos droits qui ont été usurpés, ou pour l'humiliation qui nous a été décernée ou à un de nos Shiites, Allah le recevra au Paradis pour une longue durée ".

Amali Sheikh al-Mufid, p. 175

Les Pleurs Du Ciel

قال أبو عبدالله (ع) :

يا زارة إن السماء بكت على الحسين (ع) أربعين صباحاً

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " ? Zurarah ! Le ciel avait pleuré durant quarante jours sur [le martyre d']Al-Hussayn (AS) ".

Mustadrak-ul-Wasa'il, vol. 1, p. 391

Le Noble Prophète (S) et les Pleurs Sur les Martyrs

قال الصادق (ع) :

إن النبي (ص) حين جاءته وفاة جعفر بن أبي طالب (ع) و زيد بن حارثة كان إذا دخل بيته كثُر بكاؤه عليهما جدًا و يقول كانا يحدثاني ويؤنساني فذهبنا جميعا

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Après que les nouvelles du martyre de Ja'far Ibn Abi Talib (AS) et

de Zayd Ibn Harithah parvinrent au Noble Prophète (S), à chaque fois qu'il entrait dans sa maison, il pleurait profusément pour eux et disait : "Ils parlaient avec moi et étaient proches de moi et [maintenant], tous deux sont partis ensemble". ".

(La Compassion Aux Ahl-el-Bayt (AS  
قال أبو عبدالله (ع) :

نفس المهموم لظمانا تسبيح وهمه لأمرنا عبادة وكتمانه لسرّنا جهاد في سبيل الله ثم قال ابو عبدالله (ع) يجب أن يكتب هذا الحديث بالذهب

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Le souffle de quelqu'un qui est peiné sur l'injustice et l'oppression dont nous sommes sujets est un tasbih (glorification d'Allah), et sa peine pour nous est une 'ibada (adoration d'Allah) et sa dissimulation de nos secrets est un Djihad dans le chemin d'Allah ".

Amali al-Shaikh al-Mufid, p. 338

Le Deuil Des Anges  
قال الصادق (ع) :

و كل الله بقبر الحسين (ع) أربعة آلاف ملك شعث غبر يبكونه إلى يوم القيمة

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Allah a désigné à la tombe de [l'Imam] Al-Hussayn (AS) quatre milliers d'Anges souffrant et frappés par la peine, qui pleurent sur lui [et continueront de la sorte] jusqu'au Jour du Jugement ".

Kamil al-Ziyarat, p. 119

(Pleurer Sur Al-Hussayn (AS  
عن الرضا (ع) أنه قال :

يا ابن شبيب إن كنت باكيًا لشيء فابك للحسين بن علي (ع) فإنه ذبح كما يذبح الكبش

L'Imam Ar-Rida (AS) dit [à Rayyan Ibn Shabib] : " ô fils de Shabib ! Si tu dois pleurer sur

quelque chose, alors fais cela sur Al-Hussayn Ibn 'Ali (AS) car assurément, il fut abattu de la manière par laquelle un bélier est abattu ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 94, p. 286

Les Assemblées En Rappel Des Imams  
قال الرضا (ع) :

من جلس مجلسا يحي؟ فيه أمرنا لم يمت قلبه يوم تموت القلوب

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " Celui qui s'asseye dans une assemblée dans laquelle nos affaires [et notre voie et nos objectifs] sont discutés et ranimés, son cœur ne mourra pas le jour [du Jugement] où les coeurs mourront [de peur] ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 4, p. 178

(Les Bénéfices Des Pleurs d'Al-Hussayn (AS  
قال الرضا (ع) :

فعلى مثل الحسين فليبك البكاء فإن البكاء عليه يحط الذنوب العظام

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " Ceux qui pleurent devraient pleurer sur les semblables à Al-Hussayn (AS) car assurément, pleurer sur lui débarrasse les grands péchés d'une personne ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 94, p. 184

Le Pardon Des Péchés  
قال الرضا (ع) :

يا ابن شبيب إن بكيرت على الحسين (ع) حتى تصير دموعك على خديك غفر الله لك كل ذنب اذنبته صغيرا كان أو كبيراً قليلاً كان أو كثيراً

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " ô fils de Shabib ! Si tu pleurais pour Al-Hussayn (AS) de telle façon que les larmes coulent sur tes joues, Allah pardonnerait tous les péchés que tu as commis, que

ce soient les grands péchés ou les petits péchés, qu'ils soient maigres ou immenses ".

Amali Saduq, p. 111

(La Proximité Aux Ahl-el-Bayt (AS

: قال الرضا (ع) :

يا ابن شبيب إن سرّك أن تكون معنا في الدرجات العلي من الجنان فاحزنوا لحزننا وافرح لفرحنا -  
L'Imam Ar-Rida (AS) dit [à Ibn Shabib] : " ô fils de Shabib ! Si cela te rend heureux [et que tu désires] être  
avec nous dans les rangs élevés du Paradis, alors sois triste lors de notre peine et joyeux lors  
de notre joie ". Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 14, p. 502

Le Jour de Ashura

: عن الرضا (ع) قال :

من ترك السعي في حوائجه يوم عاشوراء قض؟ الله له حوائج الدنيا والآخرة

L'Imam Ar-Rida (AS) dit : " Celui qui s'abstient de poursuivre ses désirs [matériels] le jour de  
'Ashura, Allah lui accordera ses désirs de ce monde et de l'Au-Delà ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 14, p.504

(Ceux Qui Rendent Visite à Al-Hussayn (AS

: قال الصادق (ع) :

و إن زائره لينقلب وما عليه من ذنب

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Le za'ir (pèlerin, visiteur) de l'Imam Al-Hussayn (AS) rentre [de sa  
visite] de telle façon que pas un seul péché demeure sur lui ".

Wasa'il-ush-Shi'a, vol. 14, p. 412

Al-Hussayn (AS) Cherche le Pardon A Ceux Qui Lui Rendent Visite

: قال الصادق (ع) :

وإنه ليり من يبكيه فيستغفر له ويسأل آباءه (ع) أن يستغفروه

Concernant le fait qu'une personne aille visiter le sanctuaire de l'Imam Al-Hussayn (AS)], l'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Celui qui pleure pour l'Imam Al-Hussayn (AS), assurément, l'Imam (AS) l'observe et cherche le pardon pour lui et demande à ses nobles père sde chercher [aussi] le pardon pour lui ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 44, . 181

L'Intercession le Jour du Jugement  
قال النبي (ص) :

فإذا كان القيامه تشفعين أنت للنساء وأناأشفع للرجال و كل من بكى منهم على مصاب الحسين أخذنا بيده و  
أدخلناه الجنة

Le Noble Prophète (S) dit [à la Sainte Fatima (AS)] : " Le Jour du Jugement, tu intercéderas pour les femmes et j'intercéderai pour les hommes ; toute personne qui a pleuré la tragédie d'Al-Hussayn (AS), nous le prendrons par la main et l'emmènerons au Paradis ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 94, p. 192

L'Imam As-Sadiq (AS) le Jour de 'Ashura  
عن عبد الله بن سنان قال :

دخلت على سيدي أبي عبد الله جعفر بن محمد (ع) في يوم عاشوراء فالفيته كاسف اللون ظاهر الحزن ودموعه تنحدر من عينيه كاللؤلؤ المتساقط

Abullah Ibn Sinan dit : " Je suis arrivé en la présence de mon maître, l'Imam As-Sadiq (AS), le jour de 'Ashura et l'ai trouvé pâle et triste, avec des larmes coulant de ses yeux telles des perles en train de tomber ".

Mustadrak-ul-Wasa'il, vol. 6, p. 279

Ni Des Anges, Ni Des Prophètes

عن النبي (ص) ا؟ ان قال :

.... نحن لا ملائكة ولا أنبياء بل نفر من فقراء أمة محمد (ص) فيقولون بما نلتكم هذه الكرامة فيقولون لم تكن اعمالنا شديدة و لم نصم الدهر ولم نقم الليل ولكن أقمنا على الصلوات الخمس وإذا سمعنا ذكر محمد (ص)  
فاضت دموعنا على خدودنا

Le Noble Prophète (S) dit : " [Le Jour du Jugement, un groupe sera vu dans les états les plus excellents et les plus honorables. Il leur sera demandé s'ils faisaient partie des Anges ou des Prophètes. En réponse, ils diront] : "Nous ne sommes ni des Anges ni des Prophètes, mais des indigents de la Ummah de Mohammed (S)". Il leur sera demandé : "Comment êtes-vous alors parvenus à ce rang élevé et honorable ?". Ils répondront : "Nous n'accomplissons pas vraiment de nombreux bons actes ni ne passions tous les jours en un état de jeûne ou toutes les nuits en un état d'adoration mais oui, nous effectuons [quotidiennement] les prières [régulières] et à chaque fois où nous entendons la mention de Mohammed (S), des larmes coulaient sur nos joues". ".

(La Visite Au Sanctuaire de l'Imam Al-Hussayn (AS) : قال الصادق (ع) :

و ينظر إلى زواره و هو اعرف بهم وبأسمائهم واسماء آبائهم ودرجاتهم و منزلتهم عند الله عز وجل من أحدكم بولده

L'Imam As-Sadiq (AS) dit : " Il (l'Imam Al-Hussayn (AS)) voit ceux qui viennent à son sanctuaire et il les connaît par leurs noms, les noms de leurs pères et leurs rangs aux yeux d'Allah, le Tout-Puissant, le Sublime, mieux que vous ne connaissez vos propres enfants ".

Wasa'il-ush-Shi'a, p. 411

'Issa (AS) Pleure  
قال علي (ع) لابن عباس :

فجلس عيسى وجلس الحواريون معه فبكى وبكى الحواريون وهم لا يدركون لم جلس ولم بكى فقالوا يا روح الله وكلمته ما يبكيك قال أتعلمون أي أرض هذه قالوا لا قال هذه أرض يقتل فيها فرح الرسول أحمد (ص)

L'Imam 'Ali (AS) dit à Ibn 'Abbas : " [Alors qu'il passait une fois par Karbala], 'Issa (AS) (Jésus)

s'assit et commença à pleurer. Ses disciples qui l'observaient, suivirent son exemple et commencèrent à pleurer aussi, mais ne comprenant pas la raison de ce comportement, ils lui demandèrent : "? Esprit de Dieu ! Qu'est-ce qui te fait pleurer ?". 'Issa (AS) dit : "Savez-vous quelle terre est celle-ci ?". Les disciples répondirent : "Non". Il dit alors : "Ceci est la terre sur laquelle le fils du Prophète Ahmed (S) sera tué". ".

Bihar-ul-Anwar, vol. 44, p. 252

(Toutes les Créatures Pleurent Sur l'Imam Al-Hussayn (AS)  
عن أبي بصير عن أبي جعفر قال:

بكت الإنس والحيوان والطير والوحش على الحسين بن علي عليه السلام

Abu Basir rapporta que l'Imam Al-Baqir (AS) dît : " Les humains, les djinns, les oiseaux et les bêtes sauvages font [tous] le deuil et pleurent sur [la tragédie qui est advenue à] Al-Hussayn ." (Ibn 'Ali (AS